



CITTA' DI TORINO

**CIRCOSCRIZIONE VI**

CONS. CIRC.LE N. 64/09

N. MECC. 0903293/89

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI  
IL GIORNO 11 GIUGNO 2009**

nella sala delle adunanze consiliari del Centro Civico di Via S. Benigno, 22, con convocazione d'urgenza, avvenuta nelle prescritte forme, si è riunito il Consiglio della Circoscrizione Amministrativa 6, del quale sono membri i Signori:

AGLIANO  
BATTAGLIA A.  
BATTAGLIA V.  
BORIO  
CATIZONE  
CONTICELLI  
COSTAMAGNA  
CRESCIMANNO

DEL VENTO  
GARCEA  
GROSSO  
LICARI  
LOVITO  
MAROCCO  
MAZZEI  
MOIOLI

NICOLA  
PACHI'  
PIARULLI  
POGGI  
SATURNINO  
SCAGLIOTTI  
SCAVELLO

Il Presidente Luigi MALARODA e Consigliere Anziano Vincenzo MISURACA Risultano assenti i Consiglieri: BATTAGLIA V. – COSTAMAGNA  
In totale n. 23 Consiglieri presenti.  
con l'assistenza del Segretario Dott. Paolo CAPOLONGO, per discutere in

**SEDUTA PUBBLICA**

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

ART.42 COMMA 2. PROGETTO "ESTATE RAGAZZE/I ALL'ALMA MATER".  
INDIVIDUAZIONE BENEFICIARIO CONTRIBUTO PER ATTIVITA' EDUCATIVE  
ESTIVE PER EURO 1.800,00. ASSOCIAZIONE ALMA TERRA.

## CITTÀ DI TORINO

CIRC.6 BARR.MILANO-FALCHERA-R.PARCO-BARCA-BERTOLLA-REBAUDENGO-  
VILLARETTO

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 2. PROGETTO "ESTATE RAGAZZE/I ALL'ALMA MATER".  
INDIVIDUAZIONE BENEFICIARIO CONTRIBUTO PER ATTIVITA' EDUCATIVE ESTIVE  
PER EURO 1.800,00. ASSOCIAZIONE ALMA TERRA.

Il Presidente, a nome della Giunta esecutiva, riferisce:

La Circoscrizione per l'estate 2009, intende consentire ai ragazzi dai 6 ai 15 anni la possibilità di frequentare centri estivi situati sul territorio; l'attività trova riscontro in analoga iniziativa attuata, sul territorio circoscrizionale, dalla Divisione Servizi Educativi.

Ad integrazione di quanto offerto dalla Divisione Servizi Educativi, per rispondere alle domande che, per vari motivi, non possono essere soddisfatte dal servizio pubblico e per consentire ai giovani di cui sopra di fruire di opportunità ludiche, ricreative e socializzanti, nel periodo estivo, si intende accogliere il progetto per la gestione del centro estivo "Estate Ragazzi/e all'Alma Mater" proposto dall'Associazione "Almaterra".

L'attività "Estate Ragazzi/e all'Alma Mater", iniziata nel 1998, prosegue anche nell'estate 2009 dal 15/6 al 11/9 dalle ore 9.30 alle 16.30 con turni settimanali di 20/25 ragazzi.

Nel periodo estivo hanno spesso luogo i ricongiungimenti familiari con l'arrivo di ragazzi che si trovano a Torino, senza conoscere la lingua, sradicati dalla loro situazione precedente e senza possibilità di poter accedere ad alcun servizio per l'infanzia o per giovani. Inoltre molti abitanti della Circoscrizione si sono avvalsi, nel passato, del servizio offerto dall'Associazione, cosa che ha consentito uno scambio e una interazione tra ragazzi nativi e altri di diverse provenienze. Il progetto, oltre a soddisfare le richieste delle famiglie, ha lo scopo di accogliere in un percorso educativo quei ragazzi che altrimenti sarebbero, nel periodo estivo, lasciati soli per strada. L'Associazione, si occupa di progettazioni su temi relativi all'immigrazione e alle problematiche di una società interculturale in un'ottica di genere ma anche di attività ludiche e di didattica sperimentale per bambini/e che sono i futuri depositari di una società interculturale che si sta sempre più delineando. E' presente inoltre, nel progetto, un supporto didattico per favorire i rientri scolastici e agevolare gli insegnanti nel successivo percorso.

Considerata la valenza sociale ed educativa del progetto dell'Associazione "Almaterra" "Estate Ragazzi/e all'Alma Mater", le cui finalità rientrano peraltro negli obiettivi della VI Circoscrizione, si ritiene opportuno sostenerlo con un contributo di Euro 1.800,00 a parziale copertura delle spese preventivate in Euro 2.500,00. L'Associazione ha altresì dichiarato di

percepire entrate per Euro 500,00.

Il contributo rientra nei criteri per la concessione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione approvata dal C.C. 19/12/94 ( n. mecc. 947324/01) e modificato con deliberazione del C.C. n. 200704877/002 del 3/12/07, esecutiva dal 17/12/07. In sede di presentazione del consuntivo qualora, verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate il contributo sarà ridotto proporzionalmente.

L'Associazione ha prodotto la relativa autocertificazione necessaria per ottenere il contributo.

Il progetto è stato presentato e illustrato nella IV e V Commissione Straordinaria del 21/5/2009.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n.mecc. 9600980/49 del 13 maggio 1996 e n.mecc. 9604113/49 del 27 giugno 1996 e successive modificazioni (n. mecc. 9606025/49 e n. mecc. 06011389/002), il quale fra l'altro, all'art.42 comma2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;

visto il Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.L.vo n.267 del 18 agosto 2000;

dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto T.U. sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1) di approvare l'iniziativa descritta in narrativa;

2) di individuare, per i motivi espressi in narrativa, quale beneficiaria di un contributo di Euro 1.800,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, l'Associazione "Almateria", con sede legale in Torino, Via Norberto Rosa 13/a, Codice Fiscale 97557260011;

Il contributo rientra nei criteri per la concessione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione approvata dal C.C. 19/12/94 ( n. mecc. 947324/01) e modificato con deliberazione del C.C. n. 200704877/002 del 3/12/07, esecutiva dal 17/12/07. In sede di presentazione del consuntivo qualora, verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate il contributo sarà ridotto proporzionalmente.

3) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della spesa e la devoluzione del contributo.

4) di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 4° comma del nuovo Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali.

Risultano fuori dall'aula i Consiglieri: BATTAGLIA A. – SCAGLIOTTI – CATIZONE – GARCEA – BATTAGLIA A. – PIARULLI.

Per quanto sopra esposto, il Consiglio con votazione palese per alzata di mano, accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	17
VOTANTI	15
FAVOREVOLI	15
CONTRARI	/
ASTENUTI	2 (CRESCIMANNO – BORIO)

#### DELIBERA

- 1) di approvare l'iniziativa descritta in narrativa;
- 2) di individuare, per i motivi espressi in narrativa, quale beneficiaria di un contributo di Euro 1.800,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, l'Associazione "Almaterra", con sede legale in Torino, Via Norberto Rosa 13/a, Codice Fiscale 97557260011;  
Il contributo rientra nei criteri per la concessione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione approvata dal C.C. 19/12/94 ( n. mecc. 947324/01) e modificato con deliberazione del C.C. n. 200704877/002 del 3/12/07, esecutiva dal 17/12/07. In sede di presentazione del consuntivo qualora, verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate il contributo sarà ridotto proporzionalmente.
- 3) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della spesa e la devoluzione del contributo.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 17 – VOTANTI 15 – FAVOREVOLI 15 – ASTENUTI 2) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.